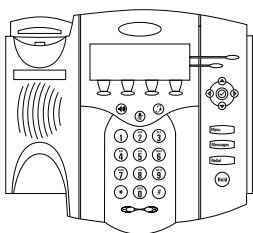


Guia de início rápido do SoundPoint® IP 430

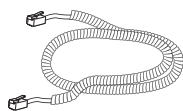
Obrigado por ter escolhido o SoundPoint® IP 430, um telefone Voz sobre IP de duas linhas que fornece recursos e funções, tais como Aparências de múltiplas chamadas, Chamada em espera, Transferência e Conferência em uma rede IP.

Os itens a seguir fazem parte do pacote do SoundPoint® IP 430. Se estiver faltando itens, entre em contato com seu revendedor SoundPoint® IP 430.

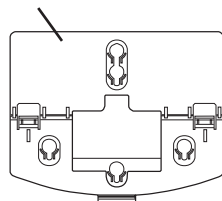
Console do SoundPoint® IP 430



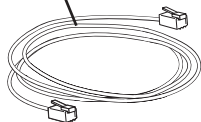
Fone e cabo



Base de montagem em parede/mesa



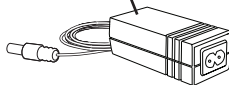
Cabo de rede (Ethernet)



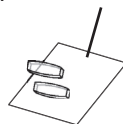
Guia de início rápido



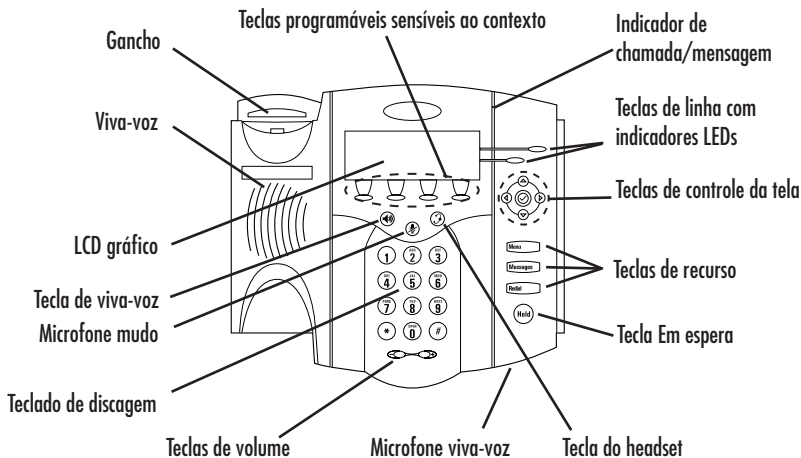
Adaptador de alimentação
(Cabo A/C específico do país fornecido)



Página de etiquetas em branco dos revestimentos da tecla no modo de janela

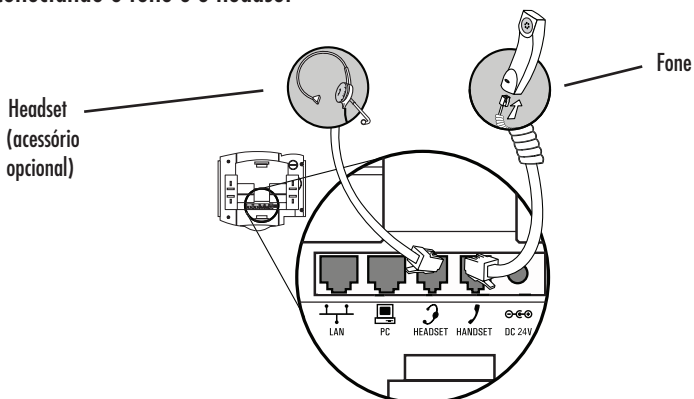


Recursos do SoundPoint® IP 430



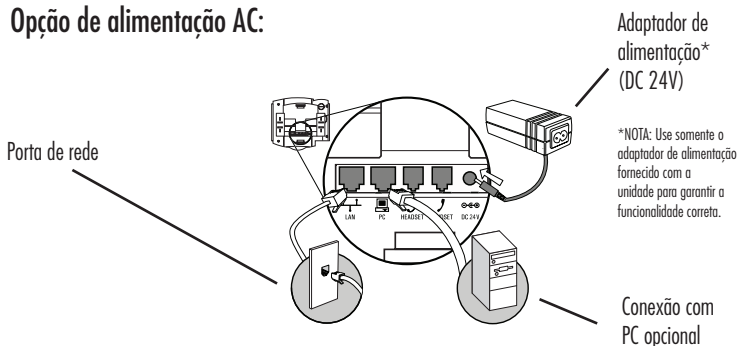
Instalação do SoundPoint® IP 430

1 Conectando o fone e o headset



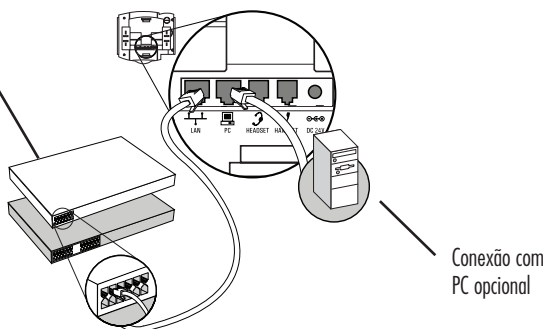
2 Conectando a rede e a alimentação

Opção de alimentação AC:



Opção Power over Ethernet:

Hub/comutador Power over Ethernet compatível com IEEE 802.3af (Terminal ou Midspan)

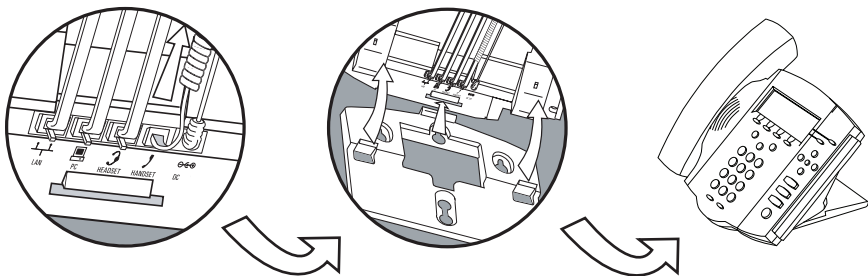


Anexando a base fixa

A base fixa pode ser anexada ao SoundPoint® IP 430 em uma das duas formas:

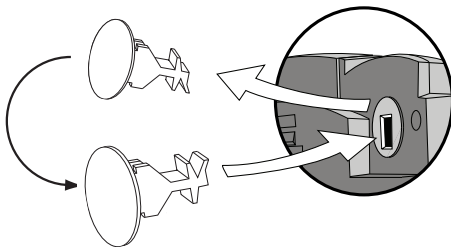
Método de montagem na mesa:

- 1 Conecte todos os cabos.
- 2 Alinhe as hastes da base fixa conforme mostrado.
- 3 Encaixe firmemente no local.

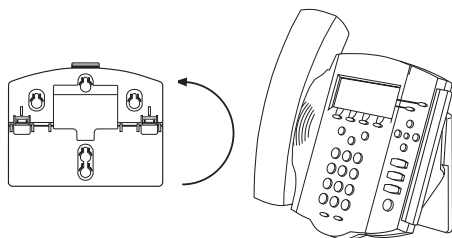


Método de montagem na parede:

- 1 Na parte de trás do telefone, remova a chave localizada atrás do gancho. Reposicione-a de modo que a ponta da haste fique para cima (em um ângulo de 45°). Isso garantirá que o fone permaneça no local com o gancho de telefone na posição de montagem na parede.



- 2 Com a haste de montagem da unidade base voltada para cima, fixe a base fixa na parede usando fixadores de parede (não fornecidos). Quando a base fixa estiver segura na parede e todos os cabos estiverem conectados, encaixe o SoundPoint® IP 430.



Inicialização do SoundPoint® IP 430

Assim que a alimentação for fornecida, o SoundPoint® IP 430 iniciará um processo automatizado de conexão com a rede e iniciará o download de software e aplicativos.

Verifique com o administrador do sistema se é necessária uma configuração

específica para o software de aplicativo ou se houver algum erro durante o processo de download.

Para obter mais instruções sobre como usar o novo SoundPoint® IP 430, consulte o Guia do usuário disponível em www.polycom.com.

Garantia, Direitos autorais, Avisos de segurança

GARANTIA LIMITADA. A Polycorn garante ao usuário final ("Cliente") que este produto está livre de defeitos de material e fabricação, sob condições normais de uso e serviço, por um período de um ano a partir da data da compra da Polycorn ou de seu revendedor autorizado.

Nos termos desta garantia expressa a única obrigação da Polycorn será, a critério e às custas da Polycorn, consertar a peça ou o produto defeituoso, entregar ao Cliente uma peça ou um produto equivalente para substituir o item defeituoso ou, se nenhuma das duas opções mencionadas for razoavelmente viável, a Polycorn poderá, a seu critério exclusivo, reembolsar ao Cliente o preço de compra pago pelo produto defeituoso. Todos os produtos substituídos passarão a ser de propriedade da Polycorn. As peças ou os produtos substituídos poderão ser novos ou recondiçioados. A Polycorn garante qualquer peça ou produto substituído ou consertado pelo prazo de 90 (noventa) dias a contar da data da remessa ou pelo período restante da garantia inicial, aquele que for maior.

Os produtos devolvidos à Polycorn devem ser enviados por frete pré-pago e adequamento embalados para transporte seguro; além disso, recomenda-se que esteja seguroado ou que seja enviado por método que permita o rastreamento do pacote. A responsabilidade pela perda ou pelo dano não será transferida à Polycorn até que o item devolvido seja recebido pela Polycorn. As despesas de envio ao Cliente do item consertado ou substituído serão pagas pela Polycorn e o prazo de devolução não será superior a 30 (trinta) dias após o recebimento do produto defeituoso pela Polycorn. O risco de perda ou dano será de responsabilidade da Polycorn até que o item seja entregue ao Cliente.

EXCLUSÕES. Nos termos desta garantia limitada, a Polycorn não será responsável caso os testes e a inspeção por ela executados revelarem que o defeito ou o mau funcionamento alegado do produto inexistiu ou for resultante de:

- Descumprimento das instruções de instalação, operação ou manutenção da Polycorn;
- Modificação ou alteração não autorizada do produto;
- Uso não autorizado de serviços de comunicação de operadora comum, acessados por meio do produto;
- Abuso, manuseio incorreto, ações ou omissões negligentes do Cliente ou de pessoas sob o controle do Cliente; ou
- Atos de terceiros, casos fortuitos, acidente, incêndio, queda de raio, sobrecargas elétricas ou falta de energia e outros riscos.

GARANTIA EXCLUSIVA. SE UM PRODUTO DA POLYCOM NÃO FUNCIONAR CONFORME A GARANTIA ACIMA, O ÚNICO RECURSO DO CLIENTE PARA DESCUMPRIMENTO DESSA GARANTIA DEVERÁ SER REPARO, SUBSTITUIÇÃO OU REEMBOLSO DO PREÇO DE COMPRA PAGO, A CRITÉRIO DA POLYCOM. ATÉ A ABRANGÊNCIA MÁXIMA PERMITIDA POR LEI, AS GARANTIAS E OS RECURSOS ANTERIORES SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM QUALQUER OUTROS TERMOS, GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, SEJAM DE FATO OU POR CUMPRIMENTO DA LEI, ESTATUTÁRIOS OU DE OUTRA FORMA, INCLUINDO TERMOS, GARANTIAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO E APTIDÃO PARA

DIREITOS AUTORAIS. Todos os direitos estão reservados de acordo com a International and Pan-American Copyright Conventions. Nenhuma parte deste manual pode ser copiada, reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por quaisquer meios, ou traduzida para outro idioma ou formato, no todo ou em parte, sem o consentimento escrito da Polycorn, Inc. A Polycorn® e o desenho da logomarca são marcas registradas e SoundPoint® IP 430 é uma marca comercial da Polycorn, Inc. nos Estados Unidos e em vários países.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E REGULAMENTAÇÃO. Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:

(1) Este dispositivo não causa interferência prejudicial, e (2) Este dispositivo aceita qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam levar a um funcionamento indesejado.

Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o estabelecido na Parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram criados para assegurar uma proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode causar interferência prejudicial e, nesse caso, o usuário precisará corrigir a interferência às suas próprias custas.

Este SoundPoint® IP 430 possui a marca CE. Essa marca indica que o produto está em conformidade com os diretórios de EEC 89/336/EEC e 73/23/EEC. Uma cópia completa da Declaração de conformidade pode ser solicitada à Polycorn Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Informações de contato:

Entre em contato com o revendedor autorizado para obter assistência.



UM DETERMINADO PROPÓSITO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, CORRESPONDÊNCIA COM A DESCRIÇÃO E NÃO INFRAÇÃO, TODOS OS QUAIS SÃO EXPRESSAMENTE RENUNCIADOS. A POLYCOM NÃO SE RESPONSABILIZA NEM AUTORIZA QUE OUTRA PESSOA SE RESPONSABILIZE POR ELA POR QUALQUER OUTRA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO À VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO OU USO DE SEUS PRODUTOS. **CONTRATOS DE MANUTENÇÃO.** Entre em contato com o revendedor autorizado para obter informações sobre contratos de manutenção que se aplicam ao seu produto.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. TNO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI, A POLYCOM SE EXIME E EXIME OS SEUS FORNECEDORES DE QUALQUER RESPONSABILIDADE, QUER CONTRATUAL OU POR ATO ILÍCITO (INCLUSIVE NEGLIGÊNCIA) POR DANOS, DE QUALQUER NATUREZA, INCIDENTAIS, IMPREVISTOS, INDIRETOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS OU POR PERDA DE RECEITA, POR LUCROS CESSANTES, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU DE DADOS OU POR QUALQUER OUTRA PERDA FINANCEIRA DECORRENTE OU RELATIVA À VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO, USO, DESEMPENHO, FALHA OU INTERRUPÇÃO DE SEUS PRODUTOS, AINDA QUE A POLYCOM OU SEU REVENDEDOR AUTORIZADO TENHA SIDO INFORMADO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS E LIMITA A SUA RESPONSABILIDADE AO CONSERTO, SUBSTITUIÇÃO OU REEMBOLSO DO PREÇO DE COMPRA PAGO, A CRITÉRIO DA POLYCOM. ESTA ISENAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS NÃO SERÁ AFETADA CASO QUALQUER RECURSO OFERECIDO NESTE INSTRUMENTO SEJA MALSUCEDIDO EM SEU PROPÓSITO ESSENCIAL.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE. Alguns países, estados ou províncias não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas ou a limitação de danos incidentais ou emergentes para determinados produtos fornecidos aos clientes ou a limitação de responsabilidade por danos pessoais, portanto as limitações e exclusões acima podem ser limitadas a aplicações específicas para o seu caso. Quando não for permitido excluir totalmente as garantias implícitas, elas ficarão limitadas à duração da garantia impressa aplicável. Esta garantia lhe oferece direitos legais específicos e pode variar, dependendo da legislação do local.

LEIS APLICÁVEIS Esta Garantia Limitada e Limitação de Responsabilidade deverá ser regida pela legislação do Estado da Califórnia, Estados Unidos, e pela legislação dos Estados Unidos, excluindo seus conflitos de princípios legais. Estas Garantia limitada e Limitação de responsabilidade não se regerão pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias, cuja aplicação é, por este instrumento, inteiramente excluída. Todos os direitos estão reservados de acordo com a International and Pan-American Copyright Conventions. Nenhuma parte deste manual pode ser copiada, reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por quaisquer meios, ou traduzida para outro idioma ou formato, no todo ou em parte, sem o consentimento escrito da Polycorn, Inc. Não remove (ou permita que outras pessoas removam) nenhuma identificação do produto, informações de direitos autorais ou quaisquer outros. Polycorn, o desenho da logomarca da Polycorn e SoundPoint são marcas registradas da Polycorn, Inc. nos Estados Unidos e em vários países.

Não remove (ou permita que terceiros removam) nenhuma identificação do produto, informações de direitos autorais ou quaisquer outros.

O software contido neste produto está protegido pelas leis e direitos autorais dos Estados Unidos e disposições de tratados internacionais. A Polycorn, Inc. detém o título e a propriedade de todos os direitos de propriedade com respeito ao software deste produto.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

De acordo com a Parte 15 das normas da FCC, alerta-se ao usuário que quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Polycorn, Inc. podem cancelar a autoridade do usuário para operar o equipamento.

A instalação deve ser executada de acordo com todas as normas técnicas locais de fiação relevantes. L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

A tomada de conexão do equipamento deve estar próxima e sempre acessível. La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Este equipamento digital de Classe [B] está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

<http://www.polycorn.com>

Polycorn, Inc. 1565 Barber Lane, Milpitas, CA 95035 EUA

1725-12438-111 Rev. A